



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五二三三一九一

一九八二年十一月四日

星期四

目錄

英社會保障部大臣羅斯訪港	：：：：：：：：：：：：：：：：	第一頁
銅鑼灣假日泊車收費措施	：：：：：：：：：：：：：：：：	第一頁
副教育署長勸勉學生	：：：：：：：：：：：：：：：：	第二頁
新界國際水運會	：：：：：：：：：：：：：：：：	第三頁
新界公開拯溺比賽	：：：：：：：：：：：：：：：：	第四頁
政務總署遷新址	：：：：：：：：：：：：：：：：	第五頁
港島樓宇暫停供鹹淡水時間	：：：：：：：：：：：：：：：：	第五頁
「反吸毒」展覽會	：：：：：：：：：：：：：：：：	第六頁
布政司視察康樂文化署	：：：：：：：：：：：：：：：：	第七頁
港督向新界鄉議局重申順應民情	：：：：：：：：：：：：：：：：	第七頁
橫頭磡區暫行封閉道路	：：：：：：：：：：：：：：：：	第九頁

英社會保障部大臣羅斯訪港

英國社會保障及傷殘事務部大臣羅斯今（星期四）早抵港觀看遠東及南太平洋傷殘人士運動會在港舉行情形，並參觀本港為傷殘人士所提供的服務。

羅斯是應遠東及南太平洋傷殘人士運動會主辦當局邀請來港的。運動會籌委會主席方心讓醫生、社會事務司何鴻鑾及港督副官高禮智今晨均到機場迎接羅氏。他於留港期內，在總督府居住。

他將於明天下午前往銀禧體育中心觀看遠東及南太平洋傷殘人士運動會比賽情形；星期六晚上則參加在中文大學為運動會代表及工作人員安排舉行的綜合晚會；星期日再赴銀禧體育中心主持運動會閉幕禮。

羅氏亦會乘訪港之便會晤香港復康聯會（社聯康復部）會員，參觀彩雲邨庇護工場、世界復康基金會訓練中心、甘迺迪中心及香港仔康復中心，然後在星期一晚上返回英國。

銅鑼灣區泊車位 假日亦按錶收費

由星期一至十一月七日（上午十時起，銅鑼灣區十三條繁忙街道之路旁泊車位，於星期日及公眾假期，亦按錶收費。

運輸署發言人說，此舉旨在調整該區泊車位之使用情況，及杜絕長時間佔用泊車位之行為。

假日泊車費用將與平日收費相等，但假日咪錶收費時間則只為上午十時至下午十時。

為易於辨認起見，該等停車收費錶之頂端將繫上紫色，而停車位標誌上，亦將加上告示牌，顯示收費時間。

該等路旁泊車位，分別設於加寧街、波斯富街、介乎波斯富街與東角道一段謝斐道、希慎道、新會道、介乎波斯富街、新寧道、恩平道、蘭芳道、白沙道、利園山道及羅素街。

副教育署長梁文建
勸勉學生守法循規

教育署副署長梁文建今日（星期四）指出，倘人人能守法循規，及互相尊重和相待以禮，則本港社會秩序必能更好，人際關係也必能大有改善。

梁氏是在順德聯誼總會胡兆熾中學第四屆畢業典禮致詞時，作上述表示。

他說：「禮儀是我們的優良傳統，我們不但必須加以維持，更應盡量發揮。因為香港是一個高度繁榮而又人煙稠密的社會，人與人之間的接觸異常頻繁，某一方面稍一不守禮儀，就會冒犯對方，導致了不必要的誤會，進而發生磨擦，而社會上的紛爭，也就會無日無之了。」

「因此，只要我們以禮待人，換言之是尊重別人，則人與人之間的誤解，亦每每可以消弭於無形，而全港的市民，雖則擠身於這地窄人稠的地方，亦可以和睦相處了。」

談及「循規矩」方面，梁氏說，循規矩是對每一個人的起碼要求，例如在學校要遵守校規，在社會要遵守法律。他又說：「假如我們蔑視法規，社會的秩序，就會蕩然無存，結果，每一個人本身的自由以及權益，亦會隨之而失去保障。」

梁氏認為最重要的，就是人人必須自動自覺去實行「守禮儀」和「循規矩」。他指出：「政府施行嚴刑峻法，雖則可收阻嚇之效，維持秩序和法紀於一時，仍終究不是治本之道，最基本的，還是要人人自律自勉，不但做到起碼的要求，自動守法循規，兼且更進一步，能尊重別人，待人以禮。」

促進新界各區居民游泳活動
第二屆區際水運會沙田舉行

以推廣新界居民游泳活動和增進區際聯繫為目的的新界區際水運會，定於星期日（十一月七日）假沙田賽馬會公眾泳池舉行，由上午十時起至下午五時止。

是次泳賽為第二屆。新界八個地區的體育會共選派男女健兒約五百五十人，分為七組參與七十七項比賽。其中四組為男子組，三組為女子組。

今年的參賽人數，比去年人數多一倍。

新界政務署長麥法誠將到場與水運會主席趙炎信和大埔體育聯會主席黃源章聯合主持水運會的開幕禮。

一年一度的新界區際水運會，係由新界區際體育比賽統籌委員會籌辦，並由八個新界地區輪流主辦，今年的主辦區為大埔。

編輯注意：歡迎派員訪攝星期日（十一月七日）由上午十時至下午五時假沙田賽馬會公眾泳池舉行的第二屆新界區際水運會。

新界區公開拯溺比賽 週六在葵盛泳池舉行

由新界市政署主辦之新界區公開拯溺比賽，將於本星
期六（十一月六日）在葵涌區之葵盛公眾泳池舉行，共
有一百四十名救生員參加。歡迎市民前往觀看比賽。

新界市政署發言人表示，比賽將於上午九時至下午五
時舉行。賽事分為男子及女子兩組。男子組項目共分七
項，包括五十米直手托頸拖救法、五十米橫胸拖救法、
五十米魚雷水泡拖救法等。

女子組比賽項目則只有五十米直手托頸拖救法及五十
米橫胸拖救法兩項。

新界市政署署長希活將於下午四時左右，為拯溺比賽
主持頒獎儀式，其他應邀出席之嘉賓尙有新界市政署北
部助理署長梁寶榮、香港拯溺總會總監郭漢銘及香港拯
溺總會新界分會主席劉漢華等。

1 1 1 1 1 1

編輯注意：敬請派員訪攝本星期六（十一月六日）在葵
涌葵福路葵盛公眾泳池舉行之新界區公開拯
溺比賽。時間為上午九時至下午五時。

政務總署辦事處遷址

政務總署總部將於明日（星期五）遷往九龍尖沙咀廣東道七號環球航運中心十二樓及十三樓新址。

遷址後，政務總署轄下的新界政務署及港九政務署將在同一大廈內辦公。以往，新界政務署及港九政務署的辦事處分別設於何文田房屋委員會大廈及中環國際大廈。

新辦事處詢問電話為：三一六九二二五五及三一六九二二五六。

：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：

編輯注意：

新聞界欲與政務總署新聞組聯絡，可致電三一六七三九一七及三一六七四三四〇。

港島樓宇暫停鹹淡水時間

水務署宣佈：港島中區若干樓宇，將於下星期一（十一月八日）晚上十一時至翌晨（星期二）六時，暫停食水供應七小時，以便進行水管測漏。

停水樓宇位於伊利近街、堅道、亞畢諾道及荷李活道，包括介乎荷李活道與下亞厘畢道之間的雲咸街在內。

半山區、中區及西區若干樓宇之鹹水供應，將由星期一（十一月八日）上午九時暫停四十八小時，以便進行維修工程。星期三（十日）上午九時始再行恢復供應。

停鹹水的半山區樓宇所在街道為介於衛城道與花園道之一段羅便臣道、麥當勞道、西摩道、衛城道、摩羅廟街、摩羅廟交加街、堅道、干德道、旭龢道、列堤頓道及般咸道。

中西區的停鹹水樓宇位於雪廠街至山道的範圍內，包括干諾道中及干諾道西、皇后大道中及皇后大道西、德輔道中及德輔道西、荷李活道、鴨巴甸街、卑利街、雲咸街、第一街、第二街、第三街、高街及水街。

禁毒常委會辦展覽

促青少年提高警覺

禁毒常委委員會與教育署公益少年團，將於本週末至下週一（十一月六日至八日），假大會堂展覽廳聯合舉辦以反吸毒為題之攤位設計比賽及展覽。

該項比賽及展覽為禁毒常委委員會本年度安排的教育及宣傳活動之一，藉以使學生認識吸毒的害處，並特別藉以教導他們避免因好奇，或受誘而染毒癖。

參加是次比賽的中學共十四間。此外，參加展覽的尚有禁毒義工團及公益少年團的攤位。本年較早前舉行之反吸毒徵文及海報設計比賽的入選作品亦一併展出。

反吸毒攤位設計比賽將於週六下午三時進行評選，隨即舉行頒獎典禮。

禁毒常委委員會教育及宣傳小組主席施同福及教育署副總督學莫何婉穎女士，屆時將出席主持開幕禮，施氏並會發表演說。

展覽會於星期六由下午四時至六時，星期日由上午十時至下午六時，下星期一由上午十時至下午四時開放，歡迎市民到場參觀，不收門券。

編輯注意：

歡迎派員訪攝本週末（六日）下午四時假大會堂展覽廳舉行之反吸毒攤位設計比賽及展覽開幕暨頒獎典禮。

布政司視察康樂文化署

布政司夏鼎基爵士今（星期四）下午前往康樂文化署總部和該署轄下的康樂體育事務處和音樂事務統籌處，視察工作情況。

布政司抵達中區政府合署西座康樂文化署總部時，康樂文化署署長屈珩迎接他到臨。

夏鼎基爵士與屈珩署長和其他高級職員就工作情況進行討論後，轉往上環永安中心之康樂體育事務處總辦事處。康體處職員為布政司講述該處每月安排的六百多項活動，和放映一輯十分鐘有關康體處工作的錄影帶。

布政司在康體處逗留一小時後，轉往灣仔港灣道的音樂事務統籌處，在其中觀看學員學習演奏各種樂器。

夏鼎基爵士並在音統處聆聽該處的香港青年管樂團為準備參加公開演奏而進行的排練。該團將於星期日（七日）在九龍公園為第五屆香港青年管樂節的開幕盛會演奏。

新界鄉議局代表可靠民意 港督重申順應民情為依歸

鄉議局為新界事務的法定諮詢機構，代表新界內明達和可靠的民意，政府必會和過去一樣尊重該局。

港督尤德爵士今日（星期四）在荃灣大會堂主持新界鄉議局第廿五屆議員就職典禮時，向該局議員重申上述保證。

港督說：「政府以順應民情為依歸，因此反映民意的公共團體極為重要。鄉議局在代表新界原居民利益方面所扮演的角色是人所共知的。」

他表示，新界區急劇的發展帶來了不少改變。他完全同意「我們的共同目標應該是確保在適當的地方合時地為迅速增加的人口提供全面的公共和其他基本設施。」

港督說：「這就是推行地方行政的原因之一，我們要藉着推行地方行政來找出地方上不足之處和問題所在，從而謀求改善。貴局各鄉事委員會主席出任區議員，成為局方和地方行政溝通的橋樑，貢獻日見寶貴。」

他指出，在當局大力推行地方行政的同時，政府各個部門亦實行分區制以配合地區上的需要。確保行政體系能迅速和積極地接納及順應各區的意見和觀點，是所有政府部門的責任，尤以各個政務處為然。

港督說：「鄉議局可以透過區議會內的鄉議局議員、在各鄉事委員會及政務專員聯席會議、和鄉議局及新界政務署長的會議中，繼續提出真知灼見，提點政府。」

他表示，現時有些鄉村地區情形未盡如意，大都是因為不少鄉村屋宇，不論是永久的或是臨時的，在建築時都未有規劃而雜亂無章地建設的。

港督說：「在藍圖區與真正農村和郊野公園之間的廣大地區，我們亦會請負責研究組織一間拓展公司這概念的顧問，來考慮以小型公司來推行有限度的鄉村式發展的可能性。」

他表示他很高興知道，鄉議局派有代表出席的小型屋宇政策聯合工作小組已同意，原則上在可行時應該制定鄉村藍圖來保證有規律的發展和妥為建設各種設施。

港督表示樂於知道這辦法已經開始在數村試行。

談及工務工程開支，尤其是新界方面的工程時，港督說，目前的基本建設費用每年為一百三十六億元，已經極為可觀，政府準備將之維持在現時的水平。

他說：「這應該可以使到所有工程和計劃，包括新界各新市鎮發展計劃在內，能夠依照原來規劃來進行。」

：：：：：：：：：：：

編輯注意：港督尤德爵士在新界鄉議局中致詞全文，將透過傳真機發放。

橫頭磡區道路暫行封閉

運輸署宣佈：介乎富強街與橫頭磡東道之一段橫頭磡南道，將於星期六（十一月六日）凌晨一時至凌晨五時，暫禁車輛使用，以便興建行人天橋。

於封閉期間，橫頭磡中道將改為雙程行車。